

# PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS - LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3-DIE SET

Set includes Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data  
Carbide dies requires no sizing lube



## Attributes

- Name: LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053203
- Mfr. No.: 90498
- Cartridge: 45 G.A.P
- Die Style: Carbide Kit
- Delivery weight: 0.567kg
- UPC: 734307904982

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweis für PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET](#)
- [English: Safety Instruction Guide for PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el SET DE TRES DIES DE CARBIDO PISTOL LEE PRECISION 45 GAP](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET](#)
- [Suomi: Turvaohjeet PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET:lle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET](#)

# Sicherheitshinweis für PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET

## Einführung

Danke, dass du dich für das PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET entschieden hast. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, dir eine zuverlässige und effiziente Wiederladeerfahrung zu bieten. Es ist jedoch wichtig, die Sicherheitsrichtlinien zu befolgen, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten und potenzielle Risiken im Zusammenhang mit der Wiederladung von Munition zu minimieren.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies und verstehe alle Anweisungen, bevor du das Produkt verwendest.
- Halte dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber, organisiert und gut belüftet ist.
- Trage persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe beim Umgang mit Materialien.
- Verwende das DieSet nicht für andere Zwecke als die vorgesehenen.
- Überprüfe regelmäßig das DieSet auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass du das richtige Kaliber und die Spezifikationen für deine Wiederladebedürfnisse verwendest.
- Überprüfe die LadeDaten immer anhand zuverlässiger Quellen, bevor du mit dem Wiederladen beginnst.
- Vermeide das Überladen oder Unterladen deiner Munition.
- Lass den Wiederladeprozess niemals unbeaufsichtigt.
- Sei vorsichtig mit statischer Elektrizität beim Umgang mit Pulvern und Zündern.
- Lagere Komponenten wie Pulver und Zünder an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen.
- Wenn du während der Verwendung auf Störungen stößt, stoppe sofort den Betrieb und konsultiere die Anweisungen.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Einrichtung:

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse sicher auf einer stabilen Oberfläche montiert ist.
- Sammle alle notwendigen Komponenten: Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Shell Holder, Powder Dipper und Anleitungen/LadeDaten.

### 2. Installation:

- Installiere die Carbide Full Length Sizing Die in die Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Folge demselben Prozess für die Bullet Seating Die und Powder Thru Expanding Die.
- Stelle sicher, dass jede Die fest angezogen ist, um Bewegungen während der Verwendung zu verhindern.

### 3. Wiederladeprozess:

- Beginne damit, deine Messinghülsen mit der Carbide Full Length Sizing Die zu verformen.

- Verwende die Powder Thru Expanding Die, um die Hülsenöffnung für das Setzen der Geschosse zu erweitern.
- Messe und gebe die entsprechende Pulverladung mit dem Powder Dipper ab.
- Setze schließlich das Geschoss mit der Bullet Seating Die, wobei du auf die richtige Tiefe und Ausrichtung achtest.

#### **4. Nach der Benutzung:**

- Reinige und lagere das DieSet an einem sicheren Ort nach der Verwendung.
- Halte alle Komponenten organisiert und fern von Feuchtigkeit.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge alle ungenutzten oder abgelaufenen Wiederladekomponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge gefährliche Materialien nicht im regulären Müll. Überprüfe die lokalen Richtlinien für die ordnungsgemäße Entsorgung.
- Recycle Verpackungsmaterialien, wo möglich.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Anliegen zum Produkt konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die in der Produktverpackung oder im Benutzerhandbuch angegeben sind.

Durch die Einhaltung dieser Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen trägst du dazu bei, eine sichere und effektive Wiederladeerfahrung mit deinem PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET zu gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit.

# Safety Instruction Guide for PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET

## Introduction

Thank you for choosing the PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET. This product is designed to provide you with a reliable and efficient reloading experience. However, it is important to follow safety guidelines to ensure safe use and to minimize any potential risks associated with reloading ammunition.

## General Safety Guidelines

- Always read and understand all instructions before using the product.
- Keep this product out of reach of children and unauthorized users.
- Ensure that your workspace is clean, organized, and wellventilated.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves while handling materials.
- Do not use the die set for any purpose other than intended.
- Regularly inspect the die set for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that you are using the correct caliber and specifications for your reloading needs.
- Always doublecheck the load data against reliable sources before proceeding with reloading.
- Avoid overcharging or undercharging your ammunition.
- Never leave the reloading process unattended.
- Be cautious of static electricity when handling powders and primers.
- Store components such as powders and primers in a cool, dry place, away from direct sunlight and heat sources.
- If you experience any malfunctions during use, cease operation immediately and consult the instructions.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Setup:

- Ensure your reloading press is securely mounted to a stable surface.
- Gather all necessary components: Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Shell Holder, Powder Dipper, and Instructions/Load Data.

### 2. Installation:

- Install the Carbide Full Length Sizing Die into the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Follow the same process for the Bullet Seating Die and Powder Thru Expanding Die.
- Ensure that each die is tightened securely to prevent movement during use.

### 3. Reloading Process:

- Start by resizing your brass cases using the Carbide Full Length Sizing Die.
- Use the Powder Thru Expanding Die to expand the case mouth for bullet seating.
- Measure and dispense the appropriate powder charge using the Powder Dipper.
- Finally, seat the bullet using the Bullet Seating Die, ensuring proper depth and alignment.

#### 4. **PostUse:**

- Clean and store the die set in a safe place after use.
- Keep all components organized and away from moisture.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any unused or expired reloading components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of hazardous materials in regular trash. Check local guidelines for proper disposal methods.
- Recycle packaging materials where possible.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the product, please refer to the manufacturer's contact details provided in the product packaging or user manual.

By adhering to these safety guidelines and instructions, you will help ensure a safe and effective reloading experience with your PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET. Thank you for your attention to safety.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el SET DE TRES DIES DE CARBIDO PISTOL LEE PRECISION 45 GAP

## Introducción

Gracias por elegir el SET DE TRES DIES DE CARBIDO PISTOL LEE PRECISION 45 GAP. Este producto está diseñado para proporcionarte una experiencia de recarga confiable y eficiente. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y minimizar cualquier riesgo potencial asociado con la recarga de municiones.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y comprende todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén este producto fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Asegúrate de que tu espacio de trabajo esté limpio, organizado y bien ventilado.
- Usa equipo de protección personal (EPP) como gafas de seguridad y guantes al manipular materiales.
- No utilices el set de dies para ningún propósito diferente al previsto.
- Inspecciona regularmente el set de dies en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que estás utilizando el calibre y las especificaciones correctas para tus necesidades de recarga.
- Siempre verifica los datos de carga contra fuentes confiables antes de proceder con la recarga.
- Evita sobrecargar o subcargar tu munición.
- Nunca dejes el proceso de recarga desatendido.
- Ten cuidado con la electricidad estática al manipular pólvoras y fulminantes.
- Almacena componentes como pólvoras y fulminantes en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa y fuentes de calor.
- Si experimentas alguna falla durante el uso, cesa la operación de inmediato y consulta las instrucciones.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Configuración:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de manera segura en una superficie estable.
- Reúne todos los componentes necesarios: Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Shell Holder, Powder Dipper, e Instrucciones/Datos de Carga.

### 2. Instalación:

- Instala el Carbide Full Length Sizing Die en la prensa de recarga según las instrucciones del fabricante.
- Sigue el mismo proceso para el Bullet Seating Die y el Powder Thru Expanding Die.
- Asegúrate de que cada die esté bien apretado para evitar movimientos durante el uso.

### 3. Proceso de Recarga:

- Comienza redimensionando tus casquillos de latón utilizando el Carbide Full Length Sizing Die.
- Usa el Powder Thru Expanding Die para expandir la boca del casquillo para el asiento de la bala.

- Mide y dispensa la carga de pólvora apropiada utilizando el Powder Dipper.
- Finalmente, asienta la bala usando el Bullet Seating Die, asegurando la profundidad y alineación adecuadas.

#### **4. Postuso:**

- Limpia y guarda el set de dies en un lugar seguro después de usarlo.
- Mantén todos los componentes organizados y alejados de la humedad.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Elimina cualquier componente de recarga no utilizado o caducado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches materiales peligrosos en la basura regular. Consulta las pautas locales para métodos de eliminación adecuados.
- Recicla los materiales de embalaje siempre que sea posible.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el producto, consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados en el empaque del producto o en el manual del usuario.

Al adherirte a estas pautas de seguridad e instrucciones, ayudarás a garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con tu SET DE TRES DIES DE CARBIDO PISTOL LEE PRECISION 45 GAP. Gracias por tu atención a la seguridad.

# Guide de Sécurité pour le PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET

## Introduction

Merci d'avoir choisi le PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET. Ce produit est conçu pour te fournir une expérience de rechargement fiable et efficace. Cependant, il est important de suivre les directives de sécurité afin d'assurer une utilisation sécurisée et de minimiser les risques potentiels associés au rechargement de munitions.

## Directives de Sécurité Générales

- Lis et comprends toujours toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Garde ce produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Assure-toi que ton espace de travail est propre, organisé et bien ventilé.
- Utilise des équipements de protection individuelle (EPI) tels que des lunettes de sécurité et des gants lors de la manipulation des matériaux.
- Ne pas utiliser le die set à d'autres fins que celles prévues.
- Inspecte régulièrement le die set pour détecter tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi d'utiliser le bon calibre et les spécifications pour tes besoins de rechargement.
- Vérifie toujours les données de charge auprès de sources fiables avant de commencer le rechargement.
- Évite de surcharger ou de souscharger tes munitions.
- Ne laisse jamais le processus de rechargement sans surveillance.
- Sois prudent avec l'électricité statique lors de la manipulation des poudres et des amorces.
- Stocke les composants tels que les poudres et les amorces dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.
- Si tu rencontres des dysfonctionnements pendant l'utilisation, cesse immédiatement l'opération et consulte les instructions.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Configuration :

- Assure-toi que ta presse de rechargement est solidement fixée à une surface stable.
- Rassemble tous les composants nécessaires : Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Shell Holder, Powder Dipper et Instructions/Données de Charge.

### 2. Installation :

- Installe le Carbide Full Length Sizing Die dans la presse de rechargement selon les instructions du fabricant.
- Suis le même processus pour le Bullet Seating Die et le Powder Thru Expanding Die.
- Assure-toi que chaque die est bien serré pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

### 3. Processus de Rechargement :

- Commence par redimensionner tes étuis en laiton à l'aide du Carbide Full Length Sizing Die.
- Utilise le Powder Thru Expanding Die pour élargir le col de l'étui pour le siège de la balle.
- Mesure et dispense la charge de poudre appropriée à l'aide du Powder Dipper.

- Enfin, siége la balle à l'aide du Bullet Seating Die, en veillant à la profondeur et à l'alignement appropriés.

#### **4. Après Utilisation :**

- Nettoie et range le die set dans un endroit sûr après utilisation.
- Garde tous les composants organisés et à l'abri de l'humidité.

## **Instructions de Déchets**

- Élimine tout composant de rechargement inutilisé ou périmé conformément à la réglementation locale.
- Ne jette pas les matériaux dangereux dans les ordures ordinaires. Vérifie les directives locales pour les méthodes d'élimination appropriées.
- Recycle les matériaux d'emballage lorsque cela est possible.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant le produit, consulte les coordonnées du fabricant fournies dans l'emballage du produit ou le manuel de l'utilisateur.

En respectant ces directives de sécurité et ces instructions, tu contribues à garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec ton PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET. Merci de prêter attention à la sécurité.

# **Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET**

## **Introduzione**

Grazie per aver scelto il PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET. Questo prodotto è progettato per offrirti un'esperienza di ricarica affidabile ed efficiente. Tuttavia, è importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro e per ridurre al minimo i potenziali rischi associati alla ricarica delle munizioni.

## **Linee Guida Generali di Sicurezza**

- Leggi e comprendi sempre tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Tieni questo prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito, organizzato e ben ventilato.
- Utilizza dispositivi di protezione personale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti durante la manipolazione dei materiali.
- Non utilizzare il set di die per scopi diversi da quelli previsti.
- Controlla regolarmente il set di die per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

## **Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso**

- Assicurati di utilizzare il calibro e le specifiche corrette per le tue esigenze di ricarica.
- Controlla sempre i dati di caricamento contro fonti affidabili prima di procedere con la ricarica.
- Evita di sovraccaricare o sottocaricare le tue munizioni.
- Non lasciare mai il processo di ricarica incustodito.
- Fai attenzione all'elettricità statica quando maneggi polveri e inneschi.
- Conserva i componenti come polveri e inneschi in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore.
- Se riscontri malfunzionamenti durante l'uso, interrompi immediatamente l'operazione e consulta le istruzioni.

## **Istruzioni per l'Installazione e l'Uso**

### **1. Setup:**

- Assicurati che la tua pressa per ricarica sia saldamente montata su una superficie stabile.
- Raccogli tutti i componenti necessari: Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Shell Holder, Powder Dipper e Istruzioni/Dati di Caricamento.

### **2. Installazione:**

- Installa il Carbide Full Length Sizing Die nella pressa per ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Segui lo stesso processo per il Bullet Seating Die e il Powder Thru Expanding Die.
- Assicurati che ciascun die sia serrato saldamente per prevenire movimenti durante l'uso.

### **3. Processo di Ricarica:**

- Inizia ridimensionando i tuoi casi in ottone utilizzando il Carbide Full Length Sizing Die.

- Usa il Powder Thru Expanding Die per espandere l'apertura del caso per l'inserimento del proiettile.
- Misura e distribuisci la carica di polvere appropriata utilizzando il Powder Dipper.
- Infine, inserisci il proiettile utilizzando il Bullet Seating Die, assicurandoti di ottenere la giusta profondità e allineamento.

#### **4. PostUso:**

- Pulisci e riponi il set di die in un luogo sicuro dopo l'uso.
- Tieni tutti i componenti organizzati e lontani dall'umidità.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci eventuali componenti di ricarica non utilizzati o scaduti in conformità con le normative locali.
- Non smaltire materiali pericolosi nel normale spazzatura. Controlla le linee guida locali per i metodi di smaltimento appropriati.
- Ricicla i materiali di imballaggio quando possibile.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il prodotto, ti preghiamo di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti nel packaging del prodotto o nel manuale utente.

Seguendo queste linee guida di sicurezza e istruzioni, contribuirai a garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il tuo PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

# Sikkerhetsinstruksjonsguide for PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET

## Introduksjon

Takk for at du valgte PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET. Dette produktet er designet for å gi deg en pålitelig og effektiv omlastingsopplevelse. Det er imidlertid viktig å følge sikkerhetsretningslinjene for å sikre trygg bruk og minimere eventuelle potensielle risikoer knyttet til omlasting av ammunisjon.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alltid og forstå alle instruksjoner før du bruker produktet.
- Hold dette produktet utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent, organisert og godt ventilert.
- Bruk personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker når du håndterer materialer.
- Bruk aldri diesettet til noe annet enn det tiltenkte formålet.
- Inspiser regelmessig diesettet for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Rapport eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at du bruker riktig kaliber og spesifikasjoner for dine omlastingsbehov.
- Dobbeltsjekk alltid ladedataene mot pålitelige kilder før du fortsetter med omlasting.
- Unngå å overbelaste eller underbelaste ammunisjonen din.
- La aldri omlastingsprosessen stå uten tilsyn.
- Vær forsiktig med statisk elektrisitet når du håndterer pulvere og tennmidler.
- Oppbevar komponenter som pulvere og tennmidler på et kjølig, tørt sted, borte fra direkte sollys og varmekilder.
- Hvis du opplever noen feil under bruk, stopp umiddelbart og se på instruksjonene.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Oppsett:

- Sørg for at omlastingspressen din er sikkert festet til en stabil overflate.
- Samle alle nødvendige komponenter: Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Shell Holder, Powder Dipper, og Instruksjoner/Lastedata.

### 2. Installasjon:

- Installer Carbide Full Length Sizing Die i omlastingspressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Følg den samme prosessen for Bullet Seating Die og Powder Thru Expanding Die.
- Sørg for at hver die er strammet sikkert for å forhindre bevegelse under bruk.

### 3. Omlastingsprosess:

- Start med å størkne dine hylser ved hjelp av Carbide Full Length Sizing Die.
- Bruk Powder Thru Expanding Die for å utvide hylseåpningen for bullet seating.
- Mål og dispenser den passende pulverladningen ved hjelp av Powder Dipper.

- Til slutt, sett inn kulan ved hjelp av Bullet Seating Die, og sørg for riktig dybde og justering.

#### **4. Etter bruk:**

- Rengjør og oppbevar diesettet på et sikkert sted etter bruk.
- Hold alle komponenter organisert og unna fuktighet.

## **Avfallsinstruksjoner**

- Kasser eventuelle ubrukte eller utløpte omlastingskomponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Kast ikke farlige materialer i vanlig søppel. Sjekk lokale retningslinjer for riktig avfallsmetode.
- Resirkuler emballasjematerialer der det er mulig.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst se produsentens kontaktopplysninger som er oppgitt i produktemballasjen eller brukermanualen.

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene, vil du bidra til å sikre en trygg og effektiv omlastingsopplevelse med ditt PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET. Takk for din oppmerksomhet på sikkerhet.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu Matryc PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET. Produkt ten został zaprojektowany, aby zapewnić niezawodne i efektywne doświadczenie przy ładowaniu amunicji. Ważne jest jednak, aby przestrzegać zasad bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i zminimalizować potencjalne ryzyko związane z ładowaniem amunicji.

## Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zawsze zapoznaj się i zrozum wszystkie instrukcje przed użyciem produktu.
- Przechowuj ten produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste, zorganizowane i dobrze wentylowane.
- Używaj osobistego sprzętu ochronnego (PPE), takiego jak okulary ochronne i rękawice podczas obsługi materiałów.
- Nie używaj zestawu matryc do żadnych innych celów niż zamierzone.
- Regularnie sprawdzaj zestaw matryc pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

## Szczególne Środki Bezpieczeństwa podczas Użytkowania

- Upewnij się, że używasz odpowiedniego kalibru i specyfikacji do swoich potrzeb ładowania.
- Zawsze podwójnie sprawdzaj dane ładunkowe w wiarygodnych źródłach przed przystąpieniem do ładowania.
- Unikaj nadmiernego lub niedostatecznego ładowania amunicji.
- Nigdy nie pozostawiaj procesu ładowania bez nadzoru.
- Bądź ostrożny w przypadku elektryczności statycznej podczas obsługi proszków i zapalników.
- Przechowuj komponenty, takie jak proszki i zapalniki, w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła.
- Jeśli podczas użytkowania wystąpią jakiegokolwiek usterki, natychmiast zaprzestań działania i zapoznaj się z instrukcją.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Konfiguracja:

- Upewnij się, że Twoja prasa do ładowania jest pewnie zamocowana na stabilnej powierzchni.
- Zbierz wszystkie niezbędne komponenty: Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Shell Holder, Powder Dipper oraz Instrukcje/Dane Ładowania.

### 2. Instalacja:

- Zainstaluj Carbide Full Length Sizing Die w prasie do ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Postępuj w ten sam sposób dla Bullet Seating Die i Powder Thru Expanding Die.
- Upewnij się, że każda matryca jest mocno dokręcona, aby zapobiec ruchowi podczas użytkowania.

### 3. Proces Ładowania:

- Rozpocznij od przekształcenia łusek za pomocą Carbide Full Length Sizing Die.

- Użyj Powder Thru Expanding Die, aby rozszerzyć wlot łuski do osadzania pocisku.
- Zmierz i dozuj odpowiednią ilość proszku za pomocą Powder Dipper.
- Na koniec osadź pocisk za pomocą Bullet Seating Die, upewniając się o właściwej głębokości i wyrównaniu.

#### **4. Po Użyciu:**

- Po użyciu wyczyść i przechowuj zestaw matryc w bezpiecznym miejscu.
- Utrzymuj wszystkie komponenty w porządku i z dala od wilgoci.

## **Instrukcje Utylizacji**

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub przeterminowane komponenty ładowania zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj materiałów niebezpiecznych do zwykłego śmieci. Sprawdź lokalne wytyczne dotyczące właściwych metod utylizacji.
- Recykluj materiały opakowaniowe, gdzie to możliwe.

## **Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących produktu, proszę zapoznać się z danymi kontaktowymi producenta zawartymi w opakowaniu produktu lub instrukcji obsługi.

Przestrzegając tych zasad bezpieczeństwa i instrukcji, pomożesz zapewnić bezpieczne i skuteczne doświadczenie ładowania z Zestawem Matryc PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET. Dziękujemy za Twoją uwagę na bezpieczeństwo.

# Turvaohjeet PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET:lle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET:in. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan sinulle luotettava ja tehokas uudelleenlatauskokemus. On kuitenkin tärkeää noudattaa turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen käytön ja minimoidaksesi mahdolliset riskit, jotka liittyvät ammuksen uudelleenlataamiseen.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue ja ymmärrä kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Pidä tämä tuote lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Varmista, että työskentelytilasi on puhdas, järjestetty ja hyvin tuuletettu.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, käsitellessäsi materiaaleja.
- Älä käytä diesettiä muuhun kuin siihen tarkoitettuun tarkoitukseen.
- Tarkista säännöllisesti diesetti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Varmista, että käytät oikeaa kaliiberia ja eritelmiä uudelleenlataustarpeisiisi.
- Tarkista aina lataustiedot luotettavista lähteistä ennen kuin jatkat uudelleenlatausta.
- Vältä ylilataamista tai alilataamista ammuksillesi.
- Älä koskaan jätä uudelleenlatausprosessia valvomatta.
- Ole varovainen staattisen sähkön kanssa käsitellessäsi jauheita ja sytyttimiä.
- Säilytä komponentit, kuten jauheet ja sytyttimet, viileässä, kuivassa paikassa, pois suorasta auringonvalosta ja lämmönlähteistä.
- Jos kohtaat toimintahäiriöitä käytön aikana, lopeta toiminta välittömästi ja tarkista ohjeet.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asetus:

- Varmista, että uudelleenlatauspainosi on tukevasti kiinnitetty vakaalle pinnalle.
- Kerää kaikki tarvittavat komponentit: Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Shell Holder, Powder Dipper ja Ohjeet/Kuormitustiedot.

### 2. Asennus:

- Asenna Carbide Full Length Sizing Die uudelleenlatauspainoon valmistajan ohjeiden mukaan.
- Toista sama prosessi Bullet Seating Die ja Powder Thru Expanding Die osille.
- Varmista, että jokainen die on tiukasti kiinnitetty estämään liikettä käytön aikana.

### 3. Uudelleenlatausprosessi:

- Aloita koottamalla messinkikoteloita Carbide Full Length Sizing Die:lla.
- Käytä Powder Thru Expanding Die:ta laajentaaksesi kotelon suuta luodin istuttamista varten.
- Mittaa ja annostele sopiva jauhekuorma käyttämällä Powder Dipperiä.
- Lopuksi istuta luoti Bullet Seating Die:lla varmistaen oikea syvyys ja kohdistus.

### 4. Käytön jälkeen:

- Puhdista ja säilytä diesetti turvallisessa paikassa käytön jälkeen.
- Pidä kaikki komponentit järjestettyinä ja kosteudelta suojattuina.

## Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vanhentuneet uudelleenlatauskomponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä vaarallisia materiaaleja tavallisessa roskassa. Tarkista paikalliset ohjeet oikeista hävittämismenetelmistä.
- Kierrätä pakkausmateriaaleja, jos mahdollista.

## Lisätiedot ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita tuotteeseen liittyen, viittaat valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksessa tai käyttöohjeessa.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja ohjeita autat varmistamaan turvallisen ja tehokkaan uudelleenlatauskokemuksen PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET:in kanssa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen.

# Säkerhetsinstruktionsguide för PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET

## Introduktion

Tack för att du valt PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET. Denna produkt är utformad för att ge dig en pålitlig och effektiv omladdningsupplevelse. Det är dock viktigt att följa säkerhetsriktlinjer för att säkerställa säker användning och minimera potentiella risker kopplade till omladdning av ammunition.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid och förstå alla instruktioner innan du använder produkten.
- Håll denna produkt utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Se till att din arbetsyta är ren, organiserad och välventilerad.
- Använd personlig skyddsutrustning (PPE) såsom skyddsglasögon och handskar vid hantering av material.
- Använd inte diesetet för något annat ändamål än det avsedda.
- Inspektera regelbundet diesetet för eventuella tecken på slitage eller skador innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att du använder rätt kaliber och specifikationer för dina omladdningsbehov.
- Kontrollera alltid laddningsdata mot pålitliga källor innan du fortsätter med omladdningen.
- Undvik att överladda eller underladda din ammunition.
- Lämna aldrig omladdningsprocessen utan tillsyn.
- Var försiktig med statisk elektricitet vid hantering av pulver och tändhattar.
- Förvara komponenter som pulver och tändhattar på en sval, torr plats, borta från direkt solljus och värmekällor.
- Om du upplever några funktionsfel under användning, avbryt omedelbart och konsultera instruktionerna.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Setup:

- Se till att din omladdningspress är säkert monterad på en stabil yta.
- Samla alla nödvändiga komponenter: Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Shell Holder, Powder Dipper och Instruktioner/Lastdata.

### 2. Installation:

- Installera Carbide Full Length Sizing Die i omladdningspressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Följ samma process för Bullet Seating Die och Powder Thru Expanding Die.
- Se till att varje die är ordentligt åtdragen för att förhindra rörelse under användning.

### 3. Omladdningsprocess:

- Börja med att omforma dina hylsor med Carbide Full Length Sizing Die.
- Använd Powder Thru Expanding Die för att expandera hylsans mun för bullet seating.
- Mät och dosera den lämpliga pulverladdningen med hjälp av Powder Dipper.
- Slutligen, seat bullet med Bullet Seating Die, och säkerställ korrekt djup och justering.

#### **4. Efter användning:**

- Rengör och förvara diesetet på en säker plats efter användning.
- Håll alla komponenter organiserade och borta från fukt.

## **Avfallsinstruktioner**

- Kassera eventuella oanvända eller utgångna omladdningskomponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte farligt material i vanlig soptipp. Kontrollera lokala riktlinjer för korrekt avfallshantering.
- Återvinn förpackningsmaterial där det är möjligt.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För eventuella frågor eller bekymmer angående produkten, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som anges i produktförpackningen eller användarmanualen.

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer och instruktioner kommer du att bidra till en säker och effektiv omladdningsupplevelse med ditt PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET. Tack för din uppmärksamhet på säkerheten.

# Bezpečnostní pokyny pro PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET. Tento produkt je navržen tak, aby vám poskytl spolehlivý a efektivní zážitek z přebíjení. Je však důležité dodržovat bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečné používání a minimalizovali jakákoliv potenciální rizika spojená s přebíjením munice.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a porozumějte všem pokynům před použitím produktu.
- Uchovávejte tento produkt mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Ujistěte se, že vaše pracovní místo je čisté, uspořádané a dobře větrané.
- Používejte osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice při manipulaci s materiály.
- Nepoužívejte sadu die pro žádný jiný účel, než je zamýšleno.
- Pravidelně kontrolujte die sadu na jakékoliv známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nahlaste jakékoliv nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že používáte správný kalibr a specifikace pro vaše potřeby přebíjení.
- Vždy zkontrolujte údaje o náplni proti spolehlivým zdrojům před zahájením přebíjení.
- Vyhnete se přebíjení nebo podbíjení vaší munice.
- Nikdy nenechávejte proces přebíjení bez dozoru.
- Budte opatrní na statickou elektřinu při manipulaci s prášky a zápalkami.
- Skladujte komponenty, jako jsou prášky a zápalky, na chladném, suchém místě, mimo přímé sluneční světlo a zdroje tepla.
- Pokud během používání zaznamenáte jakékoliv poruchy, okamžitě přestaňte s provozem a konzultujte pokyny.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Nastavení:

- Ujistěte se, že vaše přebíjecí lis je pevně upevněn na stabilním povrchu.
- Shromážděte všechny potřebné komponenty: Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Shell Holder, Powder Dipper a pokyny/údaje o náplni.

### 2. Instalace:

- Nainstalujte Carbide Full Length Sizing Die do přebíjecího lisu podle pokynů výrobce.
- Postupujte stejným způsobem pro Bullet Seating Die a Powder Thru Expanding Die.
- Ujistěte se, že každé die je pevně utaženo, aby se zabránilo pohybu během používání.

### 3. Proces přebíjení:

- Začněte tím, že přeformátujete vaše nábojnice pomocí Carbide Full Length Sizing Die.
- Použijte Powder Thru Expanding Die k rozšíření ústí nábojnice pro sezení projektilu.
- Změřte a dávkujte odpovídající dávku prášku pomocí Powder Dipper.
- Nakonec umístěte projektil pomocí Bullet Seating Die, přičemž zajistíte správnou hloubku a

zarovnání.

#### **4. Po použití:**

- Po použití vyčistěte a uložte die sadu na bezpečné místo.
- Udržujte všechny komponenty organizované a mimo vlhkost.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Likvidujte jakékoliv nepoužité nebo prošlé komponenty přebíjení v souladu s místními předpisy.
- Neblikujte nebezpečné materiály do běžného odpadu. Zkontrolujte místní pokyny pro správné metody likvidace.
- Recyklujte obalové materiály, kde je to možné.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoliv dotazy nebo obavy ohledně produktu se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené v obalu produktu nebo uživatelské příručce.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů pomůžete zajistit bezpečný a efektivní zážitek z přebíjení s vaší PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS LEE PRECISION 45 GAP CARBIDE 3DIE SET. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.